

# EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR  
JOS. A. THOMAS  
APARTADO No. 199

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 71

28 de Abril de 1951

Año 2

Limon, Costa Rica  
Vale 25 Cts.

## Nos referimos a la carta del Ingeniero Agrónomo don Jorge Alvarado

Con un espíritu ingenioso fue publicado en la primera página del No. 70 de este periódico, la carta de nuestro muy distinguido amigo y colaborador Ing. Agr. Don Jorge Alvarado Arroyo la cual literalmente dice: «La Stica tiene a su cuidado el desarrollo de programas de extensión agrícola que comprenden la enseñanza técnica acerca del cultivo del suelo y el manejo de plantas y animales».

Esta carta está en sentido opuesto a nuestra petición para la ayuda de nuestro finqueros, particularmente los llamados «pequeños agricultores». Nuestros lectores sin duda se unirán con nosotros de que nada estable en nuestra publicación que indica que la «Stica» no tiene programa y tampoco efectuamos acuse-

### YA ERA HORA...

Ya era hora de que la Hon. Corporación Municipal se resolviera a hacer algo por la moralidad de este puerto, tan dejado de la mano de Dios.

Nos referimos a la decisión de quitar del Balneario, ese «lupanar» clavado como un puñal en el corazón de la ciudad. Ese pufa merece nuestro más caloroso aplauso, máximo si ese lote ha de destinarse a la construcción del nuevo edificio para el Colegio.

Jamás hablamos visto subir tantos escalones de una sola vez, en el camino hacia la cultura. Nos hace esta especial impresión que encierra, dirímos, hasta cierto sentido simbólico. Como la destrucción de la Bastilla. O como Daniel saliendo del Pozo de los Leones, lleno de sombras, defendiendo sus ojos del fuetazo del sol, y listo a predecir el fin de un imperio.. el imperio de las tinieblas.

Un entusiasta aplauso para es Hon. Corporación.

Un Limonense

ción de negligencia en la parte de los representantes hábiles los ingenieros agrónomos: Los Sres: Benigno Castillo, Renán Agüero y nuestro amigo Jorge Alvarado.

La solicitud está basada para las visitas regulares por los técnicos agrícolas en las fincas. A esto, la carta de Don Alvarado no trae ninguna contradicción. El no, mencionó por el cuál

### Mirador de la Calle

Civica

Observamos con desconsuelo como se ha perdido el espíritu cívico en el pueblo, y lo que es peor es que no podemos apuntar donde está la raíz del mal. Primeros nos quedamos asombrados de que en los actos públicos el Himno Nacional se comienza a tocar, y en las primeras estrofas se corte en seco, si la celebración merece que se toque el Himno, debe de hacerse completo. En la despedida del Buque Escuela Juan Sebastián Elcano, causaba pena notar que ni escolares ni estudiantes y parte del público asistente guardaron ningún respeto al Himno Nacional, ni al de España. Bien sabemos que al pueblo, a veces le perdonamos errores, por que no ha tenido la oportunidad de recibir ese civismo que entraña el amor a su patria y el respeto a sus símbolos como son su Himno y su bandera; pero a estudiantes que reciben lecciones de cívica y a escolares que continuamente oyen hablar de esto, solo por que se ve se cree.

Llegaron las primeras casas prefabricadas, para casas baratas. Ojalá estas nuevas construcciones terminen con la voraz ambición de los caseríos de este puerto, de cobrar por cualquier casucha, alquileres tan desmedidamente altos, como si fueran chalets de la quinta avenida de New York.

### Aparentemente los robos están controlados

No queremos sonar nuestras pandergas muy temprano en consecuencia del suspeso de la campaña de cicos, pero no te iemnos ninguna información sobre robos recientemente en nuestra ciudad. Esto levanta satisfacción al pensamiento de que los detectives Sres. Hernán Castro Calderón y Hernán Muñoz (Cuba) tienen bajo control la banda de malhechores.

Elos aparentemente han sacado de raíz el árbol que producía tan amarga fruta, por haber capturado aquellos malhechores, quienes entraron en el «Horn Bar» la noche del Viernes Santo

Recogimos la información de que hay algunos juveniles en el encieramiento de esta mala práctica pero la seguridad que los detectives están constantemente vigilas, dolos dia y noche.

podríamos obtener la información relativa de las distintas regiones y el No. de las visitas periódicas efectuadas. Esta fase del asunto no será humanamente posible para que los ingenieros agrónomos manejen las agencias de Stica y atiendan al trabajo las en fincas.

Comprendemos completamente que cualquier finquero o finqueros que se acerque a las agencias en demanda de auxilio técnico, serán cortésmente tratados y les serán dados cualquier instrucción oportuna y pertinente a la agricultura.

Pero permítanos esta pregunta ¿Cuántos agricultores de distintas áreas pueden hacer posible las visitas a las oficinas centrales en busca de la enseñanza técnica, acerca del cultivo del suelo, el manejo de las plantas y animales?

En la otra mano, las capacidades mentales de muchos están limitadas en comprensión y memoria. Mantengamos firmemente que la petición de los finqueros es justa, pues necesitan la

visitía de los técnicos a su punto de cultivo, donde la enseñanza probará más beneficiamente que consejos recibidos en las agencias. Este mejoramiento puede ser efectuado por el nombramiento de asistentes eficientemente preparados a cada agente agrícola de Stica. Sus deberes serían ayudar los cultivadores a las plantaciones y los Agentes podrían inspeccionar el trabajo hecho por sus ayudantes.

De nuevo es llamado a nuestra atención que los ingredientes no son siempre obtenidos en las Agencias.

Congratulamos sinceramente a nuestro amigo Don Jorge por su recomendación para un crédito agrícola fácil y barato salido de sus productos. Su honor interés en este asunto no es nada de ayer, sino algo de hace varios años. Nos recordamos también que hace unos años el Sr. Alvarado era un factor principal en el establecimiento del Crédito Agrícola Rural por el Banco Nacional, pero sentidamente esto llegó a ser una ilusión muerta.

### La Convocatoria Especial de la Corporación Municipal

Como antes mencionamos en nuestra edición de la semana pasada, una sesión extraordinaria de la Municipalidad tomó lugar a las cuatro horas de la tarde, hora en que se trató sobre la petición presentada por la Comisión Especial, en nombre del Colegio de Limón, para que se les cediera el lote en el que ocupa parte, actualmente el Balneario Municipal, para la construcción de dicho colegio.

El desfile de los 230 alumnos, bajo la dirección del señor Rogelio Chacón, profesor de Educación Física, resultó hermoso y dejó una gran impresión de alma. Fué una demostración que tenía su premio, y movió inevitablemente simpatía en los corazones, no cabe duda que causó impresión en el fondo del corazón de aquellas mujeres que estaban fuera del salón de sesión, expresando su oposición, si la manzana fuera concedida al Colegio, puso así en la quilla los Lavaderos Públicos, el Balneario y sus asesores.

Esta escena puede ser archivada como un hecho histórico.

Ciudadanos de distinto camino de vida estuvieron presentes. Fué una hora majestuosa para aquella que fue a favor del Colegio, pero fué un mo-

mento difícil para los regidores Municipales, debida a la corriente de eloquencia y de discurso convincente del espíritu intelectual de los Sres: Abel Robles, Fulgencio Campos, Rogelio Pérez, Antonio Gutiérrez, Raúl Velázquez, Fernando López y la Sra. Olímpia Trejo, Directora de la Escuela de Niñas.

Debemos admitir que el Sr. Edwin Marin T., el presidente del Colegio, probó su coraje en presidir sobre tan grande y calurosa asamblea. De un punto de vista los conciliares estaban divididos en opinión, unos lo expresaron y otros lo reservaron.

La sabiduría de Salomón, cargó la atmósfera por el razonable y bueno sumario que el Sr. Pedro Loria, Dijo en parte: que no podían precipitarse sobre el asunto bajo dicho discusión. El Consejo requirió tiempo para resolver el asunto, tendrían que estudiar varios planes, para ver si esos proyectos diferentes pueden ser traídos en armonía con la concesión del I.C.E.

Fué apoyado por su sabio criterio y por el cuál ganó la aprobación de sus colegas y la reunión quedó terminada.

**JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE LIMON**

INFORME DE LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS

MES DE MARZO 1951

DETALLE	Gratis	Taxativos y pagados	Total
Hospitalizados.....	97	—	97
Dispensario.....	7	—	7
<b>Unidad Sanitaria Consultorio Médico</b>			
Adultos.....	552	153	705
Eskolares.....	98	—	98
Infantiles.....	146	48	194
Bananeros (Cts. Salubridad P.).....	—	47	47
<b>Enfermería</b>			
Curaciones.....	108	6	114
Inyecciones.....	174	11	185
<b>Laboratorios</b>			
Exámenes de pacientes en tratamiento.....	502	—	502
<b>Clinica Dental</b>			
Extracciones.....	4	36	40
<b>Rays X</b>			
Fluoroscopias (pulmonares).....	16	—	16
<b>Farmacia</b>			
Número de recetas despachadas.....			487
<b>Sala de Maternidad</b>			
Pacientes.....	23	—	23
<b>Asilo Carlos Ma. Ulloa</b>			
Asilidos.....	3	—	3
<b>Pasajes de Ferrocarril</b>			
Concedidos.....	6	—	6
<b>Ataúdes</b>			
Grandes.....	5	—	5
Pequeños.....	3	—	3
<b>Cadáveres transportados al cementerio</b>			
Cementerios.....	7	—	7
Enterramientos.....	11	14	25
<b>TOTALES</b>	1762	315	2564

B. BONILLA B.  
Tesorero**La Proveedora**

OFRECE:

Arroz	libra	€ 0,70
Frijoles Colorados	libra	0,65
Frijoles Negros	libra	0,65
Frijoles Blancos	libra	0,80
Espinas de Alambre	c/u.	0,30
Ketchup Del Trópico	EA.	2,40
Ovomaltina	lata	3,50
Harina Rey del Norte	libra	0,55
Leche Evaporada San Carlos	lata	1,25
Jabón Island Palm	pan	0,90
Leche Polvo My Boy	lata	3,50
Leche Condensada Vaca	lata	1,50
Grapas para cerca	libra	0,90
Clavos	libra	1,00
Herraduras	libra	1,60
Enchufes para plancha	c/u.	1,25
Sockets colgantes	c/u.	1,75
Cordón Eléctrico	yarda	0,55
Carburó	libra	1,00
Cucharas de Guisar	c/u.	1,65
Lapices de Carpintero	c/u.	0,45
Ratoneras	c/u.	1,75
Goma Laca	libra	7,00
Levadura Seca	oz.	0,40
Pintura Campéon	gal.	35,00
Estopa Blanca	libra	5,50

Visite nuestro departamento de ferretería  
Miles de artículos a precios muy razonables.**La Proveedora**

APARTADO 175

PUERTO

LIMON

**THE PEOPLE'S BAKERY**

POR SU PROPIETARIO - PHILIP BOOTH

AVISA DE NUEVO QUE

**LAS GALLETAS DE BOOTH SON DE PATENTE**El Público está aquí protegido contra las imitaciones de la letra "B" galleta que está ahora a la venta en esta ciudad  
Cuando Ud. solicite su galleta genuina esté seguro de ver en ella grabada la Palabra**'66 BOOTH'**La cual es una marca patentada de la Panadería, llamada  
"THE PEOPLE'S BAKERY"Cualquier persona que se mezcla con la venta verdadera de cada negocio  
es un sujeto que debe ser perseguido**Departamento de Enseñanza del Instituto  
Cinematográfico Argentino**

Dirección Postal: Casilla de Correo No. 243 — Buenos Aires - R. Argentina

## CURSO DE CINE

«Esta abierta la inscripción en el curso de cinematografía que el INSTITUTO CINEMATOGRAFICO ARGENTINO dicta por correo. La duración de este curso es de un año y la enseñanza gratuita, pudiéndose obtener título de «Técnico Cinematográfico». Este curso constituye una sólida preparación para todas aquellas personas que desean iniciarse en las distintas ramas de la industria filmica, como

ser: Directores, argumentistas, camerman, editores, lumínotecnicos etc. Al mismo tiempo se distribuirán becas entre los mejores alumnos, para seguir clases prácticas de cinematografía en las distintas especialidades, en establecimientos cinematográficos argentinos.

Los interesados deberán solicitar informes y matrículas, adjuntando el recorte de este anuncio a la dirección postal de este Instituto: Casilla de Correo 243 BUENOS AIRES - R. Argentina.

**Productores Unidos de Cacao, Ltda.**  
(OLD THEATRE MODERNO)THE UNITED CACAO PRODUCERS LIMITED, BEING NOW  
UNDER NEW MANAGEMENT IS ABLE TO  
PAY THE BEST PRICES.Consult our prices and in addition we give our best  
attention to the farmers and others who trade with us.RAMON ACON LEON  
General ManagerALFONSO SOLE LIPPA  
Assistant Manager**TIENDA HOLLYWOOD**

— de —

**SALOMON BERENZON**

To meet the crisis we have reduced alarmingly the prices of our Goods

American Prints, 36 inches wide .....	€ 2.50 yd.
Stamped Poplins .....	€ 4.00 yd.
Silk in the latest Mode .....	€ 8.00 yd.
Alpaca in all colours .....	€ 11.00 yd.

Vistras, Rabbit Skin, Sharkskin and  
Voiles at reduced prices.

APPROACH THE OPPORTUNITY VISIT US AND BE CONVINCED

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

A cargo de CHALO

### BOXEO

En días de la semana pasada tuvimos la grata visita de Tuzo Portoguez y Armillita de España, quienes llegaron a esta ciudad con el propósito de brindarle a la afición limonense una exhibición boxística y taurina.

Número público les recibió dándoles una calurosa bienvenida. La guílada rodeaba a Tuzo y le seguían sus pasos acompañándolo en todas partes que iba. El sábado 21 de abril los Sres. Alvarado Marrero y Willy Mc Lean, quienes tienen a su cargo la sección deportiva radial denominada "Deportivo Atlántico", hicieron una entrevista que gustó mucho a los limonenses. Después de elegiosas palabras de los Sres. Alvarado y Mc Lean nuestro Campeón con la sencillez y amabilidad que le caracteriza, contestó: No tengo palabras con que agradecerles por esas frases que me han hecho sentir emocionado.

¿Ud. habrá oido hablar del movimiento para darle al Colegio de Limón un lote en donde pueda construir su edificio y su gimnasio; que opina usted de eso?

He enterado de las necesidades de un campo de deportes y de un edificio son cosas indispensables para el Colegio. Creo que todo deportista limonense está en la obligación de ayudar al Colegio a que lo consigan. Espero que lo hagan.

¿Cuál ha sido su mejor contrincante en cuadrilateros Nacionales?

Mi mejor contrincante en cuadrilatero Nacionales ha sido Vicent Sterling, de mucho estilo, conocimiento y técnica.

¿Cuál fué su reacción al estar en el cuadrilatero de Madison Square Garden en su primer encuentro frente a Beau Jack?



Bueno.. ya se pueden imaginar ustedes la emoción tan grande que sentí, por cuanto como ustedes saben la aspiración de todo boxeador es llegar a pelear en el Madison Square Garden. ¿Cuál es el motivo por lo cual Ud. no ha firmado para una pelea con Vincent Sterling?

La razón es que Sterling se encuentra fuera de forma y se creará hará papel parecido a la de Campbell.

Es cierto que Ud. tuvo un encuentro eso sin guantes con Jappy Kerr, poco minutos después de la pelea con Campbell y de lo cual informan los periódicos?

Realmente fué un ligero incidente; durante la pelea había castigado fuertemente a Campbell y Kerr quién fué su segundo, por calor del momento se violentó, espero en vista de que será uno de mis contrincantes para mañana, sea uno de los primeros que entren al ring.

Hasta aquí, más o menos una síntesis de la entrevista.

### BOXEO Y FIESTA TAURINA

El domingo 22 de abril por la tarde el Stadium de Limón se encontraba aglomerado de gente quienes estaban deseosos de ver en acción a Tuzo. Se enfrentó con Jappy Kerr, Alberto Cox y Frank Fray, este último quien demostró valentía y coraje, pidió un round con el Campeón. El público aplaudió la actitud de este valiente

muchacho por cuanto siendo un boxeador nuevo y sin entrenamiento arrisgó entrar al ring frente al Campeón, dándole una buena batalla, que según las críticas, fué la mejor pelea a pesar de su corta duración.

Armillita de España hizo una magnífica tarde a pesar de que los dos novillos que se le presentaron no eran de mucha casta.

El público se manifiesta satisfecho de los actos siendo esto un triunfo para los organizadores a quienes felicitamos y deseamos muchos éxitos.

### FOOT-BALL

Dos magníficos encuentros se llevaron a cabo el domingo 22 de abril por el Campeonato 1951. A las 9:30

de la mañana se enfrentaron Atlético Limonense y Marte F. C. Fué este un partido bastante emocionante, especialmente en el primer tiempo, en el que ambos equipos se emplearon a fondo. La segunda etapa fué de más dominio por parte de los del Marte quienes supieron aprovechar todas las oportunidades para incrustar la bola en la red. Resultando Marte 5 Atlético 2.

A las 3:30 chocaron Torino y Júpiter. Desde el inicio hasta el final del partido los dos equipos demostraron ansias de triunfo, hecho por el cual el duelo tuvo más resonancia espectacular. Resultando Empate a dos tantos. Anotadores: Júpiter. Ronald Swaby y Guido Chavarria. Torino: Fabio Rodríguez y Sadi Acuña.

En un lugar muy comodo en esta ciudad se vende una propiedad registrada. Tiene una casa de habitación. Un regalo en \$ 12,000.oo

At a very convenient place in this city there is for sale a registered property with dwelling house a Gift for only \$ 12,000.oo

Apply - Room No. 8 Front of Limón Catholic Church

## AMISTAD

Para O. E.

Fuiste mi amigo una vez  
Te adentraste en mi vida,  
Sin tu quererlo; así con sencillez,  
Reviviendo en mí la dicha perdida.

Llegaste para siempre; alegre, soñador, placentero,  
Más ¡tu corazón sangraba! te dolía!  
Tus ojos dibujaban las aguas de un estero.  
Llegaste a mí diciendo quedo, vengo por ti quiero

Te dije, haces bien en no olvidarme,  
Soy el lento de tu pena y tu dolor imprescindible,  
Aunque por eso mis rivales lleguen a olvidarme,  
Nuestra amistad sera siempre inconfundible.

El amor verdadero no lo matan los celos,  
El amor de las almas es blanco y tan puro,  
¡Es amor inmortal! llegará hasta los cielos,  
No lo apagaran los celos de humanas creaturas

Thor

## DOCTOR MIGUEL S. DEJUK

Médico y Cirujano

Universidad de Tulane, U. S. A.

CONSULTORIO: 50 varas al Norte del Correo

SAN JOSE

HORAS DE CONSULTA: De 11 a 12 y de 2 a 5 p. m.  
TELÉFONO J-0181

## DOCTOR MIGUEL S. DEJUK

Physician & Surgeon

Of the University of Tulane, U. S. A.

CONSULTING OFFICE: 50 yards North of the Post Office

SAN JOSE

OFFICE HOURS: From 11 to 12 & 2 to 5 p. m.

TELÉFONO J-6181

# Tome KOLA GARRON

# COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la PRIMERA QUINCENA de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

## S U P L I C A

**"Más Allá de la Tumba la Amaré"**

Autor Jose A. del Valle

¿Quién llamará? Quien se atreve a llegar hasta mi puerta  
a turbar la dulzura de mi cita,  
con el dolor que ha tiempo tiene mi alma muerta  
porque el se que yo amaba, ya se ha ido.

Qué imagen cruel se acerca a mi alcoba  
a interrumpir mis sueños dolorosos,  
no comprendes que ya mi pobre vida  
causada está de tantas amarguras?

Perdón? Eres tú, pálida hermana  
no creí que tú fueras, es tan temprano  
pero ven, ven aquí muy junto mío  
te esperaba es verdad, ha muchos días

No me mireis así, no ves que tiemblo  
de pensar en ese ser que adoro;  
dadme tiempo mi buena compañera  
de besarte y despedirme de ella.

No me digas que no, es poco tiempo  
entre tanto, hoja a todas mis páginas  
y verás que en ellas está escrito, el favor  
el favor que te pido en este instante.

Va pronto emprendremos el camino  
compañera de mis hondas tristezas  
más dime: me otorgarás la dicha  
de llevarla a ella al lado mío?

No podría dejarla, tú lo sabes  
o es que ignoras lo que es este cariño?  
Si me dices que no, vete tú sola  
y esperan mas lejos, pero juntos.

## THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS. - LIMON

You will need a good article  
for your money so see us first  
for the best of everything.—

Suitings, dress materials, and  
all other requirements in Ladies'  
& Gents' wear prices always to  
please you.—

## Visit Cantina EL MANZANERO

Located 200 yards South of Atlantic Railroad Station — San Jose

FOREIGN AND NATIONAL LIQUOR  
PALATABLE «BOCAS»

Special attention to visitors from the lines. — Attended by its proprietors

## Molestias de la Vejiga

Cada día  
de descuido  
aumenta los  
padecimientos



La irritación intolerable, los ardores que producen los trastornos de la vejiga, deben ser combatidos en sus comienzos.

Por la vejiga pasan los venenos y desechos que los riñones han separado de la sangre. Cuando este delicado órgano está inflamado, sufre por el contacto con esos venenos irritantes.

Los ardores y las inflamaciones de la vejiga, deben ser combatidos con las Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Si drogas que puedan dañar el organismo, las Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga ejercen su acción calmante y antiséptica en los riñones, la vejiga y todos los conductos urinarios.

Emplee con confianza este medicamento sencillo, que no ocasiona molestias de ninguna especie. Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación.

En frascos de dos tamaños, con 40 y 100 pildoras.

## Pildoras DEWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Industria Británica

## ENFERMERIA

(Continuación)

Si la enfermera se enfrenta con el cuidado de un enfermo en el pulmón de acero su aptitud y sus conocimientos individuales contribuirán inmensamente a la mejoría del enfermo. La preventión de la neumonía, ruptura de la piel y los cambios fisiológicos que resultan de la estricta y severa inmovilidad del paciente son importantes responsabilidades asociadas con el cuidado del enfermo en el respirador.

Cuando existe complicación bulbar o craneal puede ordenarse la administración de oxígeno y cuando hay complicación de los músculos de la respiración se usará el respirador. El oxígeno se puede administrar por medio del catéter nasal, en una mezcla de 1 a 3% de dióxido de carbono o de

una mezcla de helio. Como [el] peso molecular del helio es menor que [el] del nitrógeno con el cual se combina el oxígeno en la respiración normal, se necesita menor actividad inspiratoria.

La traqueotomía puede ser practicada en pacientes con complicaciones bulbaras en los cuales los espasmos laringeos impiden el libre paso del aire. Los síntomas que exigen una traqueotomía presentan en el período de asilamiento de la enfermedad y, por lo tanto, complica el cuidado de enfermería. Es esencial la estricta técnica aséptica en el cuidado del tubo de traqueotomía y el catéter de succión. Se puede también administrar oxígeno después de la traqueotomía.

(Continuado)

# THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editor  
JOS. A. THOMAS

Number 71

April 28, 1951

Year 2

Post Box 199  
Limón, Costa Rica

## OUR TASK FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

There appeared in our issue of last Saturday a letter from our very distinguished friend, Engineer Agronomist, Mr. George Alvarado Arroyo which literally says—“The «Stica» has as its care the development of Agricultural Extension Programme which comprehends the technical training about the cultivation of the soil and the management of animals and plants”.

This letter is in opposition to our petition for help to our farmers in particular the so-called small cultivators.

Our readers will without doubt agree with us that nothing was in our publication to indicate that the «Stica» has not such a programme and neither did we effect a charge of negligence on the part of the able representatives Messrs. Benigno Castrillo, Rubén Agüero and our good friend Jorge Alvarado.

The background for the solicitation is based for the regular visits of the agricultural technicians on the farms. To this, no discordant note was struck in Don Alvarado's letter. He has not mentioned anything regarding the different agricultural regions and the number of periodical visits effected. This phase of the subject would not be humanly possible for the resident engineers to manage the Agencies of the «Stica» and to attend to the field work. We comprehend fully that any farmer or farmers who apply to the Agencies are courteously entertained and instructions given to them, but may we ask—How many agriculturists from distant areas can make it possible to call at the central offices for instructions? Then on the other hand the mental capacities of many are limited in comprehension and memory. We maintain firmly that the request of the farmers are justifiable to have the regular visits of the experts at their point of cultivation where demonstrations will prove more beneficial than oral advises obtained at the agencies. This improvement can be effected by the appointment of efficiently trained Assistants to the Agricultural Agents of the «Stica». Their duties would be to aid the farmers at the plantations and the Chiefs could conveniently inspect the work performed by these helpers.

It has been brought again to our attention that the ingredients are now always obtainable at the Agencies.

We heartily congratulate our good friend Don George for his recommendation for easy payment loans for the small cultivators. His deep interest in this matter is not of yesterday, but covers many years. We recall that many years ago Don Alvarado was a moving factor in the establishment of an Agricultural Loan Section of the National Bank, but regrettably became a still birth.

## RAMON ACON LEON AVISA:

Que ha sido puesta al servicio de Cabotaje al Sur la Lancha «Moderno» recientemente reparada a tal punto que se puede decir nueva.

El itinerario a los Puertos Cahuita, Puerto Viejo, Manzanillo y Gondoca, por el momento es los días Martes, regresando los Miércoles o Jueves.

The Launch «Moderno» recently reconditioned is placed in coastal service to the South at the following ports for the time being.

The itinerary is to ports of Cahuita, Old Harbour, Manchoniel and Gondoca. The weekly sailings are on Tuesdays, returning on Wednesdays or Thursdays.

ACCEPTING PASSENGERS AND FREIGHT

## New British Aircraft for West African Airways



A new British aircraft, the Handley Page 'Marathon' was recently handed over to the Chairman of the West African Airways Corporation, Sir Hubert Walker, for use as a feeder aircraft for West African Airways.

Designed for fast and luxurious feeder-line service, the 'Marathon' cruises at 200 miles per hour and has a range of more than 1,000 miles. It flies comfortably on any two of its four engines and consequently has the required safety margin for operation on the West African air routes across equatorial terrain. The 'Marathon' will operate in Nigeria for a period of three months, and will obtain service experience and conditions for the West African Corporation before they order their requirements for a new fleet of feeder line aircraft. This picture shows the 'Marathon' on the tarmac at the Handley Page airport.

## SAVE MONEY AT LA PROVEEDORA

Rice .....	lb. 0.70
Red Beans .....	lb. 0.65
Black Beans .....	lb. 0.65
My Boy Powdered Milk .....	tin 3.50
Wire Sponges .....	EA. 0.30
Tomato Ketchup, Del Trópico .....	EA. 2.40
Pablino .....	PK. 2.25
Ovomaltina .....	tin 3.50
Evaporated Milk .....	large tin 1.25
Island Palm Soap .....	cake 0.90
Vaca Condensed Milk .....	tin 1.50
Fence Staples .....	lb. 0.90
Nails .....	lb. 1.00
Horse & Mule Shoes .....	lb. 1.60
Carbide .....	lb. 1.00
Iron Plugs .....	each 1.25
Electric Cord .....	yd. 0.55
Carpenter Pencils .....	each 0.45
Rat Traps .....	each 1.75
Gun Powder FFF .....	lb. 14.00
Flashlights .....	each 6.75
Tea Spoons .....	each 0.95
Padlocks .....	each 1.25
Campion Paints .....	gal. 35.00
White Beans .....	lb. 0.80
Lard .....	lb. 3.00
Flour Rey del Norte .....	lb. 0.55

Visit our Hardware Dept. Thousands of articles at reasonable prices. Quick, courteous service, always. And Remember, Also, we Give You Honest, Correct Weight.

## LA PROVEEDORA

Box 175

Puerto Limón

**NEWSPAPERS:**

Jamaica Gleaner — Jamaica Times — Chicago Defender  
 Trinidad Guardian, etc., etc. For Sale at  
 Dixon's Barber Shop — West of the Limon Market

**The Special Sitting of the Limon Municipal Council**

As mentioned in our edition of Saturday, a week ago, a special meeting of the Limon Municipal Council was held at the four o'clock afternoon hour to treat with the petition presented by the special commission in the name of the College, to secure the Municipal Bath house and its surrounding land for the construction of buildings for the College.

Colour and soul-lifting recipe to the movement was in evidence by the eye-feasting procession of 230 students under the leadership of professor Rogelio Chacon, the physical director of the institution. It was a demonstration which had its premium and inevitably stirred sympathy in every heart, no doubt even deep down in the hearts of those women who were outside the hall of the council, expressing bitterly their opposition, if the lot be granted to the College and thereby deprive them of the public wash house, drying green and the only place of recreation for the poor and the middle class.

The scene can be recorded as one of history making. Citizens from every rung of life's ladder were on hand. It was a majestic hour for those of us in accordance with the request of

the College, but it was a precarious moment for the Municipal Fathers, due to the fact of the eloquence and convincing speeches from the intellectual well springs of Messrs. Abel Robles, Fulgencio Campos, Rogelio Perez, Antonio Gutierrez, Raul Velzquez, Fernando Lopez and Miss Olimpia Trejos, Director of the Girls School. We must admit that Mr. Edwin Marin Torres, the President of the Corporation proved his mettle in presiding over such a colourful assembly comprising two distinctive views.

From an observer's viewpoint the councillors were divided in opinion; some expressed and others reserved. The wisdom of Solomon charged the air by the reasonable and sound summary by Mr. Pedro Loria. He said in part that they could not precipitate on the matter under discussion.

The council requires time to sift this matter, to shuffle here and there other plans to see if these different studies can be brought into harmony with the granting of the lot to the College. He was applauded for his wise speech. He gained the approbation of his colleagues and the meeting was adjourned.

**THE PEOPLE'S BAKERY**

By its Proprietor, Philip Booth

IS AGAIN WARNING THE GENERAL PUBLIC THAT

**Booth Biscuit is a Trade Mark**

The public is hereby warned against an imitation "B" biscuit which is now on sale in this city.

When you call for our genuine biscuit be sure you see in full

"**BOOTH**"

which is the trade mark of the "People's Bakery". It should be borne in mind that any person who hampers with the sole right of any firm or other business is subjected to prosecution

**VISIT THE NEW LUMBER DEPOSIT****BRITTON AND HOLNESS, LIMITED**  
**GUARANTEED FIRST CLASS BLACK**  
**HEART LAUREL. WELL ASSORTED**

SITUATED: Between the former Lindo Brothers' Office  
 and Gourzong's Radio Repairs-Front Railroad Yard.

S. D. BRITTON — Manager

**SASTRERIA Y TIENDA EXCELSIOR**

de

Cleto Steele y su Señora

ESTILO — CONFECION — ECONOMIA

Todo esto en un solo vestido de la

**SASTRERIA DE CLETO STEELE****CREACIONES FEMENINAS**

Vea nuestros trajes con que usted habla softado

Sobre todo tenemos toda clase de materiales de inmejorable calidad  
 y con precios que no admiten competencia

Limon, contiguo al Consulado Ingles

**Report From the Malayan Front**

British Brigadier, Expert In Jungle Fighting, Describes  
 Fight Against Communism in Malaya

New York—A British brigadier who has been decorated for heroism in fighting the Communist forces in Malaya has arrived in New York. He is Brigadier Ian Lyttleton Wight. He has been giving American audiences eyewitness accounts of the 2½-year battle against Communists in Malaya and describing Britain's military effort in the Far East.

Brigadier Wight has just returned from two years in Malaya, where he won the Distinguished Service Cross on active service against the Communists.

The Brigadier is 45 years old and was born in Johannesburg, South Africa, son of a Scots father and an English mother. He was educated at Christ's Hospital and went to the Royal Military Academy. He was commissioned in the Suffolk Regiment in September 1925.

In February 1938 he was appointed Brigade Major of the Nigerian Regiment, Royal West African Frontier Force. In September 1941 he was promoted Temporary Lieutenant-Colonel. By July 1943 he was in India as General Staff Officer I to the Staff College, Quetta. He returned home on September 24, 1945 and two months later became Officer Commanding Cambridge University Training Corps, a command he held until September 1948 when he was appointed to command the 1st Battalion of the Suffolk Regiment.

It was while he was commanding this battalion in operations against bandit organizations in Malaya that he won his D. S. O., gazetted on July 7, 1950. Between May 4 and 11 the battalion was in continuous operation against the bandits. During these engagements he assumed direct command on several occasions, and it was largely as a result of his cool leadership, speed of action and drive that the battalion was able to disrupt the whole brigand organization in Selangor.

On June 23, 1950 he was promoted Brigadier General Staff at G. H. Q. Far Eastern Land Forces.

Brigadier Wight has been mentioned in dispatches on three occasions: September 19, 1946; January 7, 1949; and May 19, 1950.

He is married and has three children (all boys), aged 8, 6 and 4. He speaks French, and his knowledge of foreign countries includes France, India and China.

**Subjects of Lectures**

(Brigadier Wight)

Britain's Military Effort In The Far East.

Britain's commitments in the Far East and their importance to the Western Powers—the Communist attack and our front line—KOREA-HONG KONG-MALAYA—the importance of INDO-CHINA in the general Allied defense plan—integration and liaison with other Allied forces.

The Fight Against Communism In Malaya

A brief description of the mixed population of Malaya and its effect on the present situation—the formation and growth of the Malayan Communist Party (MCP)—the development of the MCP during the war and the Japanese occupation—1948 and the Communist insurrection—it's pattern and organization—the military problem—the BRIGGS Plan—the present position and its effect on the international situation.

Jungle Battle

An eye witness account of the day-to-day battle in the Malayan jungle—the enemy and his methods and our means of defeating him—British troops and their equipment—the use of air and fire power—jungle hazards—integration with the Civil Government and the Police Force—our fighting men and their splendid morale.

## In Britain Today No. 16

Factory accidents in Britain are falling. The latest report of the Chief Inspector of Factories shows a fall of 4% in the total number of accidents and 10% in the number of fatal accidents. The report shows a further decrease in the number of accidents to young workers.

—x—

When the British arms program is at its peak, one out of every five workers in the engineering industries will be making arms.

—x—

British workers now work an average of a little under 46 hours a week.

—x—

There are now 171 trade unions in Malaya, as the result of active fostering by the British authorities.

—x—

Before the end of 1951 Britain expects to start building her first atomic-energy industrial power station.

—x—

Less than 1½ per cent of all insured workers in Britain are jobless, and many of these only temporarily.

—x—

The armed forces are taking an increased proportion of young men out of British industry. By the end of April, 800,000 men will be in the regular armed forces.

—x—

In the four weeks ending March 10, British miners dug a million more tons of coal than in the same period of 1950.

—x—

In recent weeks the average output of the British miners has risen to the highest ever recorded.

The Chief worry of the British Government at this stage of the defense program is shortage of raw materials. Because of this, industrial output during the year will probably rise by only 4 per cent, about half last year's figure.

—x—

One of the most critical materials in short supply in Britain is sulphur (vitai to practically every section of industry). Plans for developing other sources and substitutes are being worked out but the situation will remain serious for some years.

## TIENDA LA BARATA

— DE —

MOISES KADER F.



GRAN LIQUIDACION

TRES SEMANAS - FALTAN - TRES SEMANAS

Nos estamos trasladando a San José

Siguen las Grandes Rebajas - Aprovechese Ahora

## THE CHEAP STORE

THREE WEEKS REMAINING-THREE WEEKS

We Are Transferring to San José

The Big Clearance Sale Continues

Greatest Reduction in Prices - Approach this Opportunity Now

### FOR:

Ebony — Color — African Opinion — Tan Confessions — Our World — Ring — The Crisis — Opportunity and Other Magazines. Go FIRST to Dixon's Barber Shop — West of the Limon Market.

## The Travelling Public is Very Thankful for the Run of the Guapiles-Limon Passenger Service

From the lips of many travellers who are using the passenger service train between Guapiles and this city are loud in their congratulations to the Northern Railway Company for this birth from the unfortunate circumstance of the damaged section of the railroad in the 48 Miles area.

They are hopeful that it will be long lived as there is good reason to say there is a notable increase in the number of passengers using the service.

We are asked to use our good office to make known the travellers petition to the management with a view of changing the present itinerary in the arrival at this city, that instead of the eleven o'clock forenoon hour, it would be marvellous to arrive between nine

and ten o'clock on mornings; thus giving the passengers the opportunity to transact business at the Banks, the Governor's Office, Judicial Officer, the Medical and Sanitary Department, the Hospital and other places which close business at eleven o'clock and to take advantage of the returning of the train at 1:00 p. m. Arriving at eleven o'clock all places of importance are closed and are not reopened before the departure of the train. In this respect, we believe such a change would bring its accompanying benefit to the Northern Railway Company as well as to our commerce in general. We solicit the reasonable consideration of the Manager of the Company.

## \* \* SE VENDE \* \*

FINCA - CIEN HECTAREAS (100 Ha. 15 hectáreas de Cacao y el resto de terreno para sembrar  
PRECIO CINCO MIL COLONES (₡ 5000.00)  
AL CONTADO

Situada en 14 Millas - Provincia de Limón

FOR SALE: Farm consisting of 100 hectares-15 hectares cultivated in Cacao, and the rest of the land for planting This farm can be yours for only - FIVE THOUSAND COLONES (₡ 5000.00) CASH

TITLED PROPERTY: Situated at 14 Miles in this Province Entenderse:

JOS. A. THOMAS, CUARTO No. 8 FREnte A LA IGLESIA CATOLICA

## Expression of Gratefulness to Mr. Joaquin Guzman

Mr. Reginald Rouse, in his own name and in the names of the residents of Bananito, San Clemente, other districts and the coastal towns to the South are using these columns to express publicly their gratefulness to Mr. Guzman who has liberated them of the ferocious beast of prey, that tiger, which killed and devoured about sixty-five animals, consisting of bulls, cows, calves, dogs, horses and pigs.

The people of this region will be glad to pass along to Mr. Guzman any information leading to the roaming of another tiger anywhere and they

will wager that Mr. Guzman will not miss his mark.

Below is a list comprising the names of persons who have contributed to the fund listed in behalf of Mr. Guzman.

Mr. Stanley Britton.....	₡ 100.00
Mr. J. Yunis.....	100.00
Mr. Juan Acuña.....	100.00
Mr. Reginald Rouse.....	100.00
Mr. L. Counter.....	50.00
Mr. Ramón González.....	50.00
Mr. E. Holness.....	25.00
Mr. E. Alvarado.....	25.00
Mrs. Malcolm.....	3.00
Total collected.....	553.00

Hair Cut and Shave — Newspapers — Books — Novels Pictures, Magazines: Yes Sir! Go to Dixon's — Your Barber Shop and Newsstand—West of the Limon Market

## Captain Raymond Welcome Relinquished His Command on the "Stella Maris"

The good ship "Stella Maris" of the United Fruit Company Steamship Service, if it was able to speak, she would express regrettely the loss sustained in the departure of the man who handled her with every carelessness, every delicacy during the past thirteen years in the waters of the Atlantic and Pacific Oceans; but the Stella cannot tell the story, but as a medium to sing the praise for her, these columns are pleasureably dedicated in that respect.

We further gained the information that evident gloom was in the cabin, paleens on the countenances of the crew as it was officially announced on the morning of Saturday the 14th instant that it was the end of the excellent career of Captain Raymond Welcome who had relinquished his command, prior to embarking on his own business and to rejoin his esteemed family at Bluefields, Nicaragua. The news fell upon our ears at the local Steamship Office. There, we obtained the infor-

mation of the excellent record of Captain Raymond Welcome. The documents accompanying his clearance of responsibilities are couched in eminent language; an emblazonry highly befitting the recipient.

The waters of the briny deep have been somewhat his heritage and vessels have been his palace for nearly thirty four years. However, these must give way to the love of home and country. His elegant personality, the rays of human sunshine, his winsome ways, his charitable disposition and other noble attributes, in the memory of mankind who are citizens of the world in the sphere of one Fatherhood of God and the Brotherhood of Man, will cherish fond appreciation and goodwill for Captain Raymond Welcome.

THE ATLANTIC wishes for him all the blessings bestowable by the Creator to His creature throughout the remaining days of his life and the same fond wishes for his family.

## United Fruit Company ITINERARIO DE VAPORES

### FECHAS APROXIMADAS DE LLEGADAS

#### A Puerto Limón

SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

#### SERVICIO DE NEW YORK

SS. CAPE COD.....	1º de Mayo, 1951
SS. CAPE CUMBERLAND.....	8 de Mayo, 1951
SS. CAPE ANN.....	15 de Mayo, 1951
SS. CAPE AVINOF.....	22 de Mayo, 1951

#### SERVICIO DE NEW ORLEANS

SS. FIADOR KNOT.....	6 de Mayo, 1951
SS. LEVERS BEND.....	20 de Mayo, 1951

Los anteriormente mencionados vapores hibrán de recoger carga en Puerto Limón, para New York, New Orleans, Europa, Puertos del Oriente, América del Sur y otros Puertos

#### SERVICIO SEMANAL A CRISTOBAL EN LA STELLA MARIS

Para información adicional, sugerimos visitar las Oficinas de nuestros agentes

Compañía Bananera de Costa Rica

SAN JOSE · LIMON · PUNTARENAS

## United in Holy Matrimony

On Wednesday April 18th, at Merced Church in San Jose the Sacrament of Holy Matrimony was administered to Mr. Bill Hayles, (formerly of Siquirres) and Miss Maria Beckford, (now Mrs. Hayles) daughter of our esteemed friends Mr. & Mrs. Thomas Beckford of San Jose.

The solemn rite was performed by Father Rosendo de Jesus Valencia. The brides brother-in-law Mr. Norman Hilarion officiated as father giver while Dr. Tappi and Mrs. Hortensia Luconi accompanied the groom. Bridesmaids were the Misses Carmen Beckford, Iris Hayles and Joyce Barley.

The reception was held at the home of Mr. & Mrs. Norman & Haydee Hilarion where the contracting parties received the toasts from their many guests among whom were the Messrs Albert Cox, Owen Henry, Lanzo Luconi, Antonio Campos, Mrs. Betty Campos and many others whose names we were unable to obtain.

At the conclusion of the repast the newly wedded motored to Cartago to spend their honeymoon.

That their lives may be filled with ecstasy of conjugal bliss is the sincere vote of "The Atlantic."

## ST. MARK'S CHURCH

LIMON

COSTA RICA

THE CHURCH IS THE PILLAR AND THE GROUND OF THE TRUTH

#### SERVICES:

SUNDAYS: 6:00 a.m.—Solemn Holy Eucharist Sermon.

8:00 a.m.—Choral Holy Eucharist.

3:00 p.m.—Sunday School.

7:00 p.m.—Solemn Evensong, Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days..... 6:00 a.m.

Monday, Wednesday, Friday..... 7:00 p.m.

Saturday: Confession..... 4:00—5:00 p.m.

See Weekly Parish Bulletin For Other Announcements:

## U. S. Air Force to Use British Bomber

London, Apr. (LPS)—The United States Air Force is to replace the Tornado, a four engined jet bomber, with the British Canberra twin engined jet bomber. This has just been officially announced in Washington and it is stated that production of the Tornado planes will now cease.

This British warplane has been designed by the English Electric Company and will be manufactured in the

U. S. by the Glenn Martin Company. It has been chosen after trials in preference to a three engined jet bomber designed by this American Company.

The highest speed of which this British plane is capable has not been revealed. But aviation experts believe that it is slightly more than the 550 miles per hour which can be reached with the American Tornado bombers.

If you don't read, you can't know! If you don't know, you can't argue! —Keep up with the times; read always—Get all your reading matter at Dixon's Barber Shop -- West of the Limon Market.

## A Tragedy Occurred at Forty Eight and a Half Miles

We gather that one of the labourers employed on the repairs to the damaged section of the railroad at 48½ miles was drowned in the Reventazon on Saturday, a week ago. The name of the young man is given as Efraim Melendez. It is said that he fell from the raft in daily use to cross the river. He is said to have been a good swimmer and his comrades were full of hope that he would have swummed to the bank of the river, but his fate was sealed; he was seen no more.

THE ATLANTIC extends its profound condolence to the surviving parents and other relatives of the deceased, Efraim Melendez.

If you don't read, you can't know! If you don't know, you can't argue! —Keep up with the times; read always—Get all your reading matter at Dixon's Barber Shop -- West of the Limon Market.

## A Correction

We regret the error effected at the printery with regard to the latter clause of the report on the Concert staged on Monday night the 9th. The paragraph which reads—Mrs. Morgan presided over the programme should read—Mrs. Morgan presided at the piano for one of the items. Elder U. Morgan presided over the programme.

Este periódico  
está impreso  
en los Talleres Tipográficos  
Editorial Victoria Ltda.